



经济及社会理事会

Distr.: General
18 December 2007
Chinese
Original: English

妇女地位委员会

第五十二届会议

2008年2月25日至3月7日

临时议程* 项目3(a)(一)

第四次妇女问题世界会议以及题为“2000年妇女：
二十一世纪两性平等、发展与和平”的大会第二十三
届特别会议的后续行动：重大关切领域战略目标和
执行的执行情况以及进一步的行动和倡议：两性
平等和赋予妇女权力的资金筹措问题

具有经济及社会理事会咨商地位的非政府组织国际爱童教育基金会提交的声明

秘书长收到以下声明，现依照经济及社会理事会第1996/31号决议第36和37段的规定分发。

* E/CN.6/2008/1。



声明

妇女地位委员会第五十二届会议的主题——“两性平等和赋予妇女权力的资金筹措问题”首先从女孩和妇女的教育开始。我们非政府组织的工作设想是，在供资的同时，两性平等、赋予妇女权力也须通过一个可持续的教育发展政策来加以实现。国际爱童教育基金会（TLC）成立了一个小额供资机构，称为妇女组织小额供资教育网络（WOMEN）。妇女组织小额供资教育网络为小额供资的成功故事增加了别样的色彩，因为该网络的工作包含了一些正在不断为确保商业增长而提供的教育发展机会。为了赋予权能，发放贷款后，会启动一个评价和监测体系，以跟踪妇女的商业学习需求，从而最大限度地降低失败率。

妇女组织小额供资教育网络认为，其在小额供资问题上采取的整体合一和非传统教育的方法是应付不断变化的范式以及打破贫穷恶性循环的办法。妇女组织小额供资教育网络的基本信条是：妇女顾客及其家人的福祉高于本组织任何其他需求。

各类小额供资方案已经逐渐认识到，妇女的信用风险更小，且与家中男子相比，她们是更为有效的代理人，更可能实现其家庭的经济改善。妇女组织小额供资教育网络认为，应把重点放在以妇女为小额供资、储蓄及其他金融产品的服务对象，对她们进行基本商业惯例、艾滋病毒/艾滋病预防、以及危机管理培训、个人健康管理等方面的教育，并为其处于风险之中的女童提供教育，这些应是一种应有的权利，而不是一种需要批准的特权。

虽然妇女组织小额供资教育网络不会一定要求偿还贷款，但我们会竭力通过采用合理的贷款做法来保持投资组合的经济可持续性。此外，我们会通过采用基于社区或团体示范的优先贷款办法，尽量减少客户违约的情况并维持客户在财政方面的成功。妇女组织小额供资教育网络承认，没有哪个团体能够因不付款而进行施压和强迫离开任何一个妇女。妇女团体应互相借鉴商业经验教训，进行商业项目合作，而当一个女人正在为偿还部分贷款而挣扎时，应帮助她找出解决办法，实现她在经济上的成功。此外，妇女组织小额供资教育网络仍致力于教育和支持任何需要帮助的妇女。

妇女组织小额供资教育网络的示范

背景

爱童基金会的使命：通过创造可持续的教育发展机会，使女童能够冲破贫穷的恶性循环，从而教育发展中世界的女童。

案例研究

成功地支持和资助了“未来胜利”学校（乌干达）的可持续发展家禽项目。该项目是由该校协同爱童基金会从2004-2005年起开展的，为发展和维持一个艾

滋病毒检查结果呈阳性的单身母亲小额供资项目提供了可靠的示范样本。对妇女组织小额供资教育网络而言，艾滋病毒检查结果呈阳性并不意味着就可以无视这些妇女作为人的潜能。爱童基金会在立场声明中已经表明，其希望能够进行关于政策制定工作的辩论。我们的理念的核心依据是一个假设，即要实现脱贫、就业、供资和赋予妇女权能，首先需要有一个可持续的教育基础设施，这是同可持续机会密不可分。

在非洲，最脆弱的群体是父母死于艾滋病毒/艾滋病的女童，而仍然活着的母亲们也在为自己的女儿的最大教育利益苦苦挣扎。这些单身母亲又由于其健康功能不全而进一步受到歧视侮辱。爱童基金会向尊严的委员会提出以下各项目标，作为解决这一复杂问题的办法：

- 向受艾滋病毒/艾滋病影响的妇女提供商业经营技能教育。
- 对妇女进行“家禽养殖方法”培训，以此作为一个增进健康和营养的范例。
- 通过集中力量进行妇女和女童的经济发展，而不论其健康状况如何，从而向妇女显示，她们可以保持独立。
- 通过制定实施鼓励向艾滋病毒抗体呈阳性的妇女提供小额供资的国家政策，从而消除对这一阶层妇女的歧视侮辱。
- 发起一项全国性的运动，使全社会认识到，艾滋病毒抗体呈阳性的妇女能够自立和正常生活工作。

在农村地区的推广

许多利益攸关方认为，大型机构，如商业银行，一时还不能到达农村地区，所以应该考虑支持农村地区已有的许多规模较小的小额供资机构。这些利益攸关方认为，规模较小的机构才真正希望进行创新并设法到达非常贫穷的农村社区，为农村小额供资提供最好的解决办法。作为一个规模较小的小型供资组织，妇女组织小额供资教育网络有条件迅速到达农村地区。此外，妇女组织小额供资教育网络存在的一个动力是它要为这些最需要帮助的妇女提供贷款、金融服务及产品、以及教育。妇女组织小额供资教育网络准备在乌干达北部的农村地区开展工作。近 20 多年来，叛乱活动已造成该地区财政上的千疮百孔以及其他战争带来的种种灾难。

在传统上，贫困妇女在资金和教育方面享受到足够的服务。妇女组织小额供资教育网络的顾客将是农村地区极端贫困的女性，她们往往居住在国内流离失所者（IDP）的营地内。这些妇女不具有一定的经济地位，所以无法从传统的金融机构获得资金。其中有很多人甚至可能还无法从现有的小额供资公司获得资金，

并可能被认为是“不可供资者”。而本方案的受益人还将包括获得小额供资妇女的女性子女，这些女童将参加妇女组织小额供资教育网络的教育方案。

项目执行情况

爱童基金会通过一次简单的成本效益分析，确定：

- 这是一个务实的培训和创收举措，可以帮助妇女实现成本最小化和利润及效益最大化。
- 受益者参与本项目进程的每一个阶段。
- 妇女享有与男子同等的机会。
- 需要让政策制定者以及决策者认识到教育为本的方法。
- 爱童基金会和受益人接受持续培训。
- 实施了一个适当的监测和评价制度，以确保该项目能够自我维持。
- 收集到的所有数据首先须经有关机构审查委员会和由政府批准，以确保能够实施道德操守方面的所有应有预防措施，以保障妇女权益。

结论

关键是要进行有效的和注重道德的评价与监督和教育管理，采取教育为本的方针，以赋予妇女权能，包括为之创造经济增长的机遇。在 21 世纪的市场上创造的各种机遇，要能保证有较高的成本-效益比率，而且要成为一个切实可行的解决方法。妇女受益人一旦团结起来，就能够突破那种对她们感染艾滋病病毒/艾滋病病毒后的状况保持沉默和有所禁忌的文化。爱童基金会认为，当妇女获得健康预防教育以及小额商业机会时，她们可以成为获得权能的渠道。权能的赋予正是发生在每一名妇女树立主人翁意识的过程之中。随教育而来的权能的赋予和道德伦理上的关切不但能够惠及最脆弱的妇女，而且也会对整个社会产生积极的影响。